Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja

Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja

Band: - (1984)

Rubrik: Finanzas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Finanzas

Las finanzas del CICR registraron globalmente, en 1984, un incremento del 37% con respecto al año 1983. Efectivamente, si se añade el valor de las prestaciones en especies y en servicios recibidas y transmitidas por el CICR a los gastos en efectivo, el volumen total de los gastos alcanzó 305,3 millones de francos suizos, mientras que el importe correspondiente al año anterior se elevó a 223,8 millones. Este aumento se debió principalmente a las «acciones con financiación especial», cuyo volumen total pasó de 158,1 millones en 1983 a 234,4 millones en 1984 (incluidas prestaciones en especies/ servicios).

Naturaleza de los gastos

En el cuadro Núm. III (páginas amarillas), figura una panorámica de la repartición de las actividades del CICR según su naturaleza. Se comprueba que para las tareas relativas a la protección, a la Agencia Central de Búsquedas, a la asistencia médica y material, a la ayuda a las Sociedades Nacionales, a la promoción y a la difusión del derecho internacional humanitario y al apoyo operacional directo de las delegaciones se asignó el 90% del valor total destinado a las actividades. El muy particular esfuerzo que el CICR hubo de realizar por lo que respecta a la asistencia material en favor de los grupos de población particularmente vulnerables explica la muy elevada parte de esta actividad que, por sí sola, supone más del 40% del volumen total.

Balance

Reflejando el aumento de la actividad de la Institución, el balance, con un total de 116,2 millones, progresó un 27%, es decir, cerca de 25 millones con respecto al año anterior.

Los aumentos corresponden:

- al nivel de lo exigible a corto plazo, en el que el volumen creciente de las transacciones comerciales con relación a las operaciones de asistencia especialmente conllevó un aumento de cerca del 90% de la partida «acreedores»;
- a la partida «Acciones con financiación especial», que corresponde a la parte de contribuciones que se utilizarán durante el primer trimestre de 1985; esta partida progresó de 42,9 millones, a finales de 1983, a 53,8 millones, a finales de 1984; cabe recordar a este respecto que , por ser el volumen de los gastos de aproximadamente 20 millones al mes en el transcurso del último trimestre de 1984, el movimiento de 53,8 millones debería permitir financiar las operaciones del primer trimestre de 1985;

— en el apartado de provisiones y fondos para inversiones, cuyo total aumentó más de 7 millones destinados, por una parte, a un reajuste de las provisiones para riesgos operacionales y, por otra parte, a provisiones para inversiones futuras en equipos (de informática especialmente) y en edificios (constitución de la parte de fondos propios), inversiones indispensables para el desarrollo de la Institución.

El activo del balance refleja los aumentos más arriba detallados a nivel de las disponibilidades de los fondos colocados a corto plazo y, sobre todo, de los activos transitorios, cuyo importe particularmente elevado (31,95 millones) se explica por importantes contribuciones para las «acciones con financiación especial» prometidas en diciembre y recibidas en enero de 1985.

Por lo demás, se debe mencionar que la situación financiera de la acción Irak-Irán se saneó durante 1984, gracias a contribuciones de Gobiernos, especialmente de la Confederación Suiza. Además, el saldo deficitario de la acción «Polonia» se cargó en el presupuesto ordinario, aunque la partida «Acciones con financiación provisionalmente deficitaria» desapareció del balance.

La situación del balance se presenta saneada y sus elementos de activo se fundan en una prudente apreciación de los valores tales como títulos, inversiones, deudores, reservas, etc. Sin embargo, conviene no perder de vista que la financiación de las actividades del CICR no se garantiza más que a muy corto plazo, habida cuenta de los objetivos y de los presupuestos para 1985, que se elevan a 604 millones.

Cuenta de resultados

Los gastos del presupuesto ordinario (véase cuadro Núm. II páginas amarillas) correspondientes a las actividades desplegadas tanto sobre el terreno como en la sede se elevaron a 57,8 millones, es decir, un aumento del 15% con respecto al año anterior.

Esta evolución refleja:

- el desarrollo de las actividades operacionales sobre el terreno y estructuras que, a nivel de la sede, las apoyan, las enmarcan y las controlan;
- el aumento de los medios en personal y en apoyos técnicos dedicados a tareas de difusión del derecho internacional humanitario.

Los gastos y las cargas «fuera de presupuesto» por ajustes de provisiones para riesgos, la cobertura de déficits operacionales y las asignaciones a fondos de inversiones se detallan en el cuadro Núm. II en la sección «Otros gastos y cargas».

Totalizan 8,69 millones y asciende, así, el total de los gastos y de las cargas de la «cuenta ordinaria» a 66,5 millones.

Los ingresos del presupuesto ordinario alcanzaron 65,3 millones, a los que se añade la transferencia de 3 millones procedentes del ejercicio anterior, es decir, 68,3 millones en total. Con respecto al total de los ingresos del año 1983, que se elevó a 60,3 millones, al aumento es, pues, del 8,3%.

La diferencia entre los ingresos totales (68,3 millones) y los gastos (66,5 millones), es decir 1,8 millón, se asignó a razón de 1,5 millón a la financiación del presupuesto para 1985, lo que deja un saldo, como excedente de ingresos, para el ejercicio 1984, de 0,3 millón.

Acciones con financiación especial

Las acciones con financiación especial dependientes de los presupuestos extraordinarios forman una entidad financiera distinta del presupuesto ordinario y, por consiguiente, no inciden en el resultado de éste.

El volumen total de estos gastos se eleva a 234,4 millones de francos, de los cuales 168,6 millones de gastos en efectivo y 65,8 millones de prestaciones en especies y en servicios recibidas y transmitidas por el CICR, lo que supone un aumento del 48% con respecto a 1983.

El total de las contribuciones en efectivo recibidas el año 1984 para las acciones con financiación especial se elevó a 179,2 millones, es decir, 32% más que en 1983.

CUADRO RESUMIDO DE LOS GASTOS POR ACCIÓN ESPECIAL (incluidos los donativos en especies y en servicios) 1984 1982 1983 Polonia 9.850.240 98.242.634 20.449.043 128.909.513 57.179.475 51.996.352 África........... 18.744.586 Camboya/Tailandia 18.726.524 17.556.070 Pakistán (conflicto afgano) 6.119.128 9.876.657 12.527.869 Timor oriental 3.247.849 4.036.896 1.944.253 189.329 Viet Nam (Ex Indsec) 268.678 5.621 3.067.858 Filipinas --.--.-23.427.559 Libano 69.154.700 30.062.910 9.344.493 7.439.642 9.714.392 Irán/Irak

11.005.491

273.288.972

Se comprueba, a la vista de este cuadro, que el aumento de los gastos concierne ante todo a África, a Pakistán y a América central, cuyo presupuesto extraordinario reagrupaba, para el

El Salvador.

América central

año 1984, las operaciones realizadas en El Salvador y en Nicaragua.

26.017.434

234.393.033

16.712.262

158.135.453

Financiación

El CICR intentó, como los años anteriores, ampliar sus fuentes de financiación. A pesar de las dificultades económicas que afectaron a gran número de países donantes, hay que señalar una progresión de cerca del 9% de las contribuciones gubernamentales para la financiación del presupuesto ordinario en 1984 y una nueva progresión de las contribuciones regulares de las Sociedades Nacionales, que pasaron de 2,55 millones de francos suizos en 1983 a 2,76 millones de francos en 1984.

Es cierto que los viajes del presidente del CICR, así como las misiones de financiación efectuadas por diferentes colaboradores contribuyeron a lograr este resultado. Sin embargo, el CICR no puede considerarse enteramente satisfecho, porque el número de los Gobiernos y de las Sociedades Nacionales que no apoyan su acción, pero que podrían hacerlo, sigue siendo elevado.

Por lo que atañe a la financiación, conviene destacar las gestiones emprendidas —o proseguidas— en 1984 ante cierto número de organizaciones zonales en particular la Liga de Estados Árabes, la Organización de la Conferencia Islámica, el Consejo de Cooperación del Golfo y el Consejo de Europa. Éste aprobó por unanimidad, en una asamblea que se celebró

el mes de junio, una resolución invitando a los Gobiernos de los Estados miembros a que aumenten sustancialmente sus contribuciones anuales para el CICR y a que ayuden a cubrir, mediante contribuciones especiales, los gastos ocasionados por acciones de urgencia.

Este documento demuestra la importancia que los parlamentarios del Consejo de Europa atribuyen a la acción del CICR, y hay que poner de relieve que otras organizaciones intergubernamentales en el mundo se pronunciarán, a su vez, acerca del apoyo financiero, tan claramente como merece la obra humanitaria del CICR.

Control del balance y de las cuentas

Verificó las cuentas del CICR para el ejercicio 1984 la Société Fiduciaire Générale S.A., como consta en la carta que figura en la página 141 del presente Informe.

Por lo demás, revisó las cuentas de cada una de las acciones con financiación especial, como de costumbre, la empresa internacional de revisión contable «Peat Marwick & Mitchell».

Estos controles son objeto de sendos informes, que recibirán los donantes en el transcurso del año 1985.

BALANCES COMPARADOS EN 31 DE DICIEMBRE 1984/1983

(Estado resumido en miles de fra	incos suizos)		(Estado resumido en miles de fra	ncos suizos)	
distribution of the state of the	1984	1983	1000 1100 1100 1100 1100 1100 1100 110	1984	1983
ACTIVO DISPONIBILIDADES - Caja, cheques postales, cuentas corrientes bancarias	9.061	7.104	PASIVO EXIGIBLE A CORTO PLAZO - Acreedores	15.192 16.074 31.266	8.101 13.082 21.183
ACTIVOS REALIZABLES - Títulos	10.894 43.039 5.294 31.952	10.864 41.366 4.181 13.545	FONDOS RESERVADOS - Acciones asistenciales - Acciones con financiación especial .	2.086 54.031 56.117	3.199 42.918 46.117
	91.179	69.956	EXIGIBLE A LARGO PLAZO	850	900
ACTIVOS INMOVILIZADOS - Inmuebles	3.460 809 1.212	3.791 735 159	PROVISIONES - Para riesgos operacionales - Para compromisos sociales - Para trabajos en curso o previstos - Para inversiones en inmuebles y tra-	4.350 2.078 1.461	5.407 1.462 1.823
	5.481	4.685	bajos inmobiliarios	6.214	2.524
ANTICIPOS A LAS DELEGACIONES	10.272	7.993	- disponible	1.864 951	1.600
			ABC AUGUS	16.918	12.816
ACCIONES CON FINANCIACIÓN PROVISIONALMENTE DEFICITA-			FONDOS PROPIOS - Saldo de pérdidas y ganancias - Excedente de ingresos	276 316	254 22
RIA		1.804	- Reserva general	592 10.250	276 10.250
				10.842	10.526
TOTAL DEL BALANCE	115.993	91.542	TOTAL DEL BALANCE	115.993 *	91.542
FONDOS FIDUCIARIOS - Haberes en banco	200	214	FONDOS FIDUCIARIOS - Derechohabientes	200	214
TOTAL GENERAL	116.193	91.756	TOTAL GENERAL	116.193	91.756

CUENTA ACUMULADA DE LOS GASTOS

	a temperatura	PRESTACIONES			
GASTOS	Est Est	ructuras presupuestaria	as a second	Total de las	EN ESPECIES
(en francos suizos)	ordinario	acciones asistenciales	extraordi- narios	operaciones financieras	Y/O SERVICIOS
ASUNTOS GENERALES	数据数据 18 14	1200000000	HANNEY PAYDON		######################################
Dirección de Asuntos Generales	533.246			533.246	
Departamento de Información	8.972.427			8.972.427	
Departamento de Doctrina y Derecho	4.544.526			4.544.526	
a contrata de desacrimentos de acuada como el los como el	14.050.199		ionia nement ob etter	14.050.199	2 ft 200
ACTIVIDADES OPERACIONALES			7 K		
	637.292			627 202	elizable 1984 b
Dirección de Actividades Operacionales División Médica	1.385.756			637.292 1.385.756	
Delegado para los problemas de detención	463.615			463.615	117 12011 Department
División de las Organizaciones Internacionales	1.225.126			1.225.126	
Servicios de apoyo	1.867.220			1.867.220	
Departamento de Operaciones	294.443	207.000		294.443	0.550.610
División de Socorros	904.234	297.900		1.202.134	2.553.619
Europa y América del Norte	402,924		561.487	964.411	9.288.753
Africa	426.886		88.730.202	89.157.088	40.179.311
Asia-Pacífico	3.978.830	549.811	30.404.546	34.933.187	6.069.349
Oriente Medio	6.120.312	918.406	29.592.517	36.631.235	3.549.434
América Latina	2.366.956 4.470.762	116.042	19.342.410	21.825.408	6.675.024
Agencia Central de Busquedas	24.544.356	1.882.159	168.631.162	4.470.762	68.315.490
THE PARTY OF THE P	24.344.330	1.002.139	108.031.102	193.037.077	08.313.490
ASUNTOS ADMINISTRATIVOS	nervo santi - i	141.5			epineaunteri materialisme
Dirección de Asuntos Administrativos	658.177	17.7		658.177	e englisheration
Departamento de Personal	4.723.334			4.723.334	
Departamento de Finanzas y Administración	8.458.613	\$10.0 b		8.458.613	
División de Informática	822.689 1.940.531			822.689 1.940.531	A SOSTOTION
Division de informatica					Color Service Color PARTS
012.01	16.603.344			16.603.344	
OTRAS FUNCIONES	PROMINGS PR				
Secretaria de la Asamblea y del Consejo Ejecutivo	1.341.992			1.341.992	ociones ec
Controlador de gestión	77.185		2000 LA 11	77.185	YEMPURING
	1.419.177	PM - 1000		1.419.177	
OTRAS ACTIVIDADES	12 A 1 STATE OF THE STATE OF TH				
desplegadas por el CICR:					
Personal en formación	411.097	CAR DE MAN		411.097	
Reservistas	128.454			128.454	
a cargo del CICR:	350.000			350.000	
Servicio Internacional de Búsquedas, Arolsen	270.199			270.199	
TOTAL GLUERAL MARKET STORY	1.159.750			1.159.750	
Saldo que se transfiere	57.776.826	1.882.159	168.631.162	228.290.147	69 315 400
Saldo que se transfiere	31.110.020	1.002.139	106.031.102	220.290.147	68.315.490
			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

turas presupuestaria acciones asistenciales	as	Service and the control of the contr	PRESTACIONES			
	Estructuras presupuestarias Total de las					
The state of the s	extraordi- narios	operaciones financieras	Y/O SERVICIOS			
reneria d	drafestari e terri					
na l	es intifici	37.834.030 2.758.890	TEAD SOFTE			
	61.068	648.027 1.704.182 4.049.202	f in manager of a malousper omes a seaso			
(ES.49F	61.068	46.994.331				
12.1			as samoismoval			
and an area and an area and area area.	156.955.765	163.316.548 (546.500)	15.271.643			
164.886	10.262.903 8.848.353	10.262.903 8.848.353	20.345.186 28.456.098			
464.106	3.090.980	3.555.086 214.883	4.242.563			
628.992	179.158.001	185.651.273	68.315.490			
it.						
336.442		9.584.197 3.000.000 336.442				
336.442		12.920.639				
965.434	179.219.069	245.566.243	68.315.490			
	965.434	965.434 179.219.069	965.434 179.219.069 245.566.243			

CUENTA ACUMULADA DE LOS GASTOS

a digestica visitadi.		PRESTACIONES			
GASTOS	Est	ructuras presupuestaria	S	Total de las	EN ESPECIES Y/O
(en francos suizos)	ordinario	acciones asistenciales	extraordi- narios	operaciones financieras	SERVICIOS
Saldo transferido	57.776.826	1.882.159	168.631.162	228.290.147	68.315.490
OTROS GASTOS					a se samenda (1996). Se samenda (1996).
Cobertura de varias operaciones deficitarias	648.916			648.916	A SELECTION OF
Asignación al Fondo para acciones de urgencia	200.000			200.000	tenesiget sordi
Asignación a las reservas para riesgos, trabajos en curso y compromisos sociales	2.275.800			2.275.800	r askestraners Peral of enest
Asignación al Fondo para:	4 150 000	(6 K2 B 24 - 1 A -		4.150.000	
Inversiones inmobiliarias	4.150.000 1.215.548			1.215.548	
Inversiones en equipos	175.921		7.4	175.921	20 EO (3 X 24)
Otros gastos diversos	21.426			21.426	asikasa/mista
	66.464.437	1.882.159	168.631.162	236.977.758	68.315.490
TRANSFERENCIAS	Leathern Co.	8.463			
Programas que se emprenderán en 1985			12.538.852	12.538.852	1 top no area.
Ingresos asignados al presupuesto ordinario 1985 .	1.500.000			1.500.000	
145.14 A 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	67.964.437	1.882.159	181.170.014	251.016.610	68.315.490
RESULTADO					
Excedente de ingresos	315.245			315.245	
TOTAL	68.279.682	1.882.159	181.170.014	251.331.855	68.315.490
		MARKE F			at his almahadal
			La contraction		estimate propied

ACCES TO SAMPLE SOURCE TO SECURITY OF THE PROPERTY OF THE PROP		PRESTACIONES			
INGRESOS	Est	ructuras presupuestaria	as	Total de las	EN ESPECIES Y/O
(en francos suizos)	ordinario	acciones asistenciales	extraordi- narios	operaciones financieras	SERVICIOS
Saldo transferido	65.381.740	965.434	179.219.069	245.566.243	68.315.490
OTROS INGRESOS	da la		CHALLED ACHALL		
Ingresos financieros	1.973.511 195.730 693.339 35.362	(196.937)	1.627.390 196.937 126.618	1.973.511 1.823.120 693.339 161.980	
Subtotal	68.279.682	768.497	181.170.014	250.218.193	68.315.490
TRANSFERENCIA Excedente de gastos deducido de los fondos para acciones asistenciales		1.113.662		1.113.662	
AND THE TANK OF T		110 ALC	OM 1901 A 71923		2013 F 73
TOTAL	68.279.682	1.882.159	181.170.014	251.331.855	68.315.490
BELLINAR AND MANAGEMENT LEAD TRANSCRIMENT PROPERTY OF A CAMPUNIAN MANAGEMENT OF THE COMPANY OF THE PROPERTY OF	errezie dran	nasiona na program	Per Schräckschig		51.05 M

GASTOS DEL EJERCICIO 1984 REPARTIDOS POR TIPO DE ACTIVIDAD

(incluidos donativos en especies y servicios)

Cantidades en fr.s. × 1 000

TIPO	DE ACTIVIDAD	Presupuesto ordinario y cargas fuera de presupuesto Fr.s.	Presupuestos extra- ordinarios Fr.s.	TOTAL Fr.s.	%
表示を含める (1992年) (1992年)		2.10			To The State
1.	ACTIVIDADES CONVENCIONALES Y EXTRACONVENCIONALES ACTIVIDADES DE PROTECCIÓN Y DE ASISTENCIA en favor de las víctimas de conflictos o disturbios internos, en favor de los prisioneros de guerra, de los detenidos políticos, de los refugiados y de la población civil desplazada. EUROPA/AMÉRICA DEL NORTE ÁFRICA ASIA/PACÍFICO ORIENTE MEDIO AMÉRICA LATINA SEDE	403 427 3.475 5.649 1.862 1.660	98 7.578 2.991 5.617 2.928	501 8.005 6.466 11.266 4.790 1.660	ins 2517 O cargan docate angasa
		13.476	19.212	32.688	10,7
1.2.	AGENCIA CENTRAL DE BÚSQUEDAS (ACTIVIDADES FINANCIADAS POR EL PRESUPUESTO ORDINARIO) Registro de los nombres de prisioneros de guerra y de detenidos políticos. Búsqueda de personas desaparecidas, certificados de cautiverio, transmisión de mensajes familiares, formación de las Sociedades Nacionales. EUROPA/AMÉRICA DEL NORTE (incl. mandato del CICR ante el Servicio Internacional de Búsquedas, Arolsen-RFA) ÁFRICA ASIA/PACÍFICO ORIENTE MEDIO AMÉRICA LATINA SEDE	1.275 311 597 613 278 2.282	43 2.199 2.518 4.904 791	1.318 2.510 3.115 5.517 1.069 2.282	
	SEDE	5.356	10.455	15.811	5,1
1.3.	ASISTENCIA MÉDICA	3.330	10.433	13.611	5,1
1.3. (1.5.) (1.5.) (1.5.)	EUROPA/AMÉRICA DEL NORTE ÁFRICA ASIA/PACÍFICO (incl. INDSEC) ORIENTE MEDIO AMÉRICA LATINA SEDE	1.599	7.641 9.690 18.596 6.142 2.732	7.641 9.690 18.596 6.142 2.732 1.599	
		1.599	44.801	46.400	15,2
1.4.	ASISTENCIA MATERIAL, SOCORROS, incl. transportes EUROPA/AMÉRICA DEL NORTE ÁFRICA ASIA/PACÍFICO ORIENTE MEDIO AMÉRICA LATINA SEDE	550 2.034 1.548 1.386	1.655 91.753 4.927 7.780 12.474	1.655 91.753 5.477 9.814 14.022 1.386	
		5.518	118.589	124.107	40,7
1.5	AYUDA A LAS SOCIEDADES NACIONALES DE LA CRUZ ROJA Y DE LA MEDIA LUNA ROJA EUROPA/AMÉRICA DEL NORTE ÁFRICA ASIA/PACÍFICO ORIENTE MEDIO AMÉRICA LATINA SEDE	6 6	1.484 15 395 3.014 —	1.484 15 395 3.014 6	1,6
1.6.	DIFUSIÓN DEL DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO Afirmación, difusión, desarrollo de las relaciones con los Gobiernos y las Sociedades Nacionales. Seminarios y conferencias destinados a los Gobiernos, a las universidades, a las fuerzas armadas y a las Sociedades Nacionales. Misiones de Difusión de la Doctrina y misiones para obtener la ratificación de los Protocolos adicionales. ÁFRICA ASIA/PACÍFICO ORIENTE MEDIO AMÉRICA LATINA SEDE, incl. EUROPA/AMÉRICA DEL NORTE	13.465 13.465	1.251 384 514 863	1.251 384 514 863 13.465	5,4
	0.13	AND THE SECOND S	THE DEPOSIT OF THE ALL PRINCIPLE PROPERTY OF THE PARTY OF	The second secon	ACHTER STREET
	Saldo que se transfiere	39.420	200.977	240.397	78,7

GASTOS DEL EJERCICIO 1984 REPARTIDOS POR TIPO DE ACTIVIDAD

(incluidos donativos en especies y servicios)

Cantidades en fr.s. × 1.000

ГІРО	DE ACTIVIDAD	Presupuesto ordinario y cargas fuera de presupuesto Fr.s.	Presupuestos extra- ordinarios Fr.s.	TOTAL Fr.s.	%
	Saldo transferido	39.420	200.977	240.397	78,7
	The Company of Company of the Compan				
2.	APOYO OPERACIONAL DE LAS DELEGACIONES		33.416	33.416	11
3.	ACTIVIDADES DE APOYO CICR, SEDE Y TERRENO			17.	
3.1.	POLÍTICA GENERAL Y CONDUCCIÓN DE OPERACIONES Y ACTIVIDADES	2.087		2.087	
3.2.	PERSONAL – administración del personal y gestión del personal-sede	2.439		2.439	
	- reclutamiento, gestión y coordinación de los movimientos del personal-terreno .	2.156		2.156	
	- gastos de formación del personal	1.698		1.698	
3.3.	ACTIVIDADES DE RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA LA FINANCIACIÓN DEL CICR entre los Gobiernos, las Sociedades Nacionales y otros donantes	823	esamus (Ca	823	panes?
3.4.	SERVICIOS DE APOYO A LAS OPERACIONES				acret0
	Telecomunicaciones, informática ACR, traducciones, tratamiento de textos	4.291		4.291	
	TOTAL TO LONG THE SECURITY CONTROL TO THE SECURITY CON	13.494		13.494	4,4
4.	ACTIVIDADES DE GESTIÓN				
4.1.	GESTIÓN FINANCIERA, CONTABILIDAD, INFORMÁTICA	2.122		2.122	
4.2.	CONTROL DE GESTIÓN (AUDIT)	162		162	
4.3.	EDICIÓN DE DOCUMENTOS, TRANSMISIÓN DE INFORMACIONES, GASTOS DE TRADUCCIÓN, ARCHIVO	3.418		3.418	
4.4.	SERVICIOS DE INTENDENCIA, MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS E INSTALACIONES	2.123		2.123	
4.5.	SERVICIOS GENERALES Y ADMINISTRACIÓN	1.474		1.474	Regular)
	3	9.299		9.299	3,0
5.	GASTOS ESPECIALES FUERA DEL PRESUPUESTO			tad an	31124.2
5.1.	COBERTURA DE VARIAS OPERACIONES DEFICITARIAS	649		649	
5.2.	ASIGNACIÓN AL FONDO PARA ACCIONES DE URGENCIA	200		200	
5.3.	AUMENTO DE LAS RESERVAS PARA RIESGOS, TRABAJOS EN CURSO Y COMPROMISOS SOCIALES	2.276		2.276	
5.4.	ASIGNACIÓN AL FONDO PARA – Inversiones inmobiliarias	4.150		4.150	
	- Inversiones en equipos	1.216		1.216	
5.5.	REGULARIZACIÓN DE LOS EJERCICIOS ANTERIORES	176		176	
5.6.	OTROS GASTOS DIVERSOS	21		21	
	DEA	8.688		8.688	2,9
	TOTAL DE ACTIVIDADES Y CARGAS	70.901	234.393	305.294	100

ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS PARA EL EJERCICIO 1984 (en francos suizos)

The second of th		Estructuras			Prestaciones	
PAÍS AND		Ordinario			TOTAL	en especies
(Por orden alfabético en francés)	regulares	años anteriores	comple- mentarias	Extra- ordinarios	TOTAL	y/o servicios
EUROPA		MARKA.				
Suiza	18.000.000		2.000.000	15.106.000	35.106.000	6.477.488
	10.000.000		2.000.000	15.100.000	33.100.000	0.477.400
Europa comunitaria	619,000			0.540.000	0.167.000	100.460
Alemania, República Federal de	618.000 247.000*			8.549.900 240.078	9.167.900 487.078	192.462
Dinamarca	451.005		contribution visit	3.332.505	3.783.510	
Francia	1.074.000			1.082.900	2.156.900	188.448
Grecia	183.400 99.000		1431230 FG 19	6.458 64.775	189.858 163.775	
Italia	1.334.980	- substantions and		1.994.048	3.329.028	
Luxemburgo	39.525				39.525	
Países Bajos	210.505 620.800			7.065.917 11.363.875	7.276.422 11.984.675	87.535
Remo Cindo	4.878.215		arting and the same of	33.700.456	38.578.671	468.445
Comunidad Económica Europea	1.076.215	CALAPINANCI	tar 200409 gr	10.262.903	10.262.903	20.345.186
Comunicat Leonomica Laropea	4.878.215		(1) (2) (2) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	43.963.359	48.841.574	27.291.119
	4.070.215		449.2	43.703.337	40.041.574	27.251.115
Otros	100 005			50.400	240 205	
Austria	190.895 10.000*			58.400	249.295 10.000	
Chipre	20.700			1.140	21.840	
España	80.000				80.000	
Finlandia	191.940 5.000			923.268	1.115.208 5.000	229.007
Islandia	31.000				31.000	
Liechtenstein	61.000		Acherant crael	January 100 Table	61.000	
Malta	3.065				3.065	
Mónaco	10.000 400.000			10.329.285	10.000	
Polonia	60.000	GOTTAN PROPERTY	THE PROPERTY.	ART BUT SEE	60.000	
Portugal	53.000	7.200		100000	60.200	
República Democrática Alemana	5.000 23.750	3.200			5.000 26.950	
Suecia	495.750	3.200	GER ELEKTIVE ET	9.717.863	10.213.613	
Checoslovaquia	90.000				90.000	
Turquia	39.160 10.000		30132.81	izitada wat	39.160 10.000	
Yugoslavia	1.780.260	10.400		21.029.956	22.820.616	229.007
	24.658.475	10.400	2.000.000	80.099.315	106.768.190	27.520.126
AMÉDICA DEL NODTE	24.030.473	10.400	2.000.000	00.055.515	100.700.150	27.520.120
AMÉRICA DEL NORTE	1 227 500			11 505 060	12 022 460	4 707 204
Canadá	1.327.500 4.881.250		4.360.783	11.595.960 62.069.333	12.923.460 71.311.366	4.797.204 3.298.172
Estados Cindos de l'inferior	6.208.750		4.360.783	73.665.293	84.234.826	8.095.376
ÁFRICA	0.200.700	STATE SHEET	and the sureses	un netalen	#1. #1. #1. #1. A.A.	CHECK DAY
Sudáfrica	67.500*		ser artesiate		67 500	
Camerún	10.980	10.980			67.500 21.960	
Costa de Marfil	25.000*				25.000	
Yibuti	22.300	21.885		8374 (93)	44.185	
Etiopía	24.105	20.955		42.0	24.105 20.955	
Liberia	25.000*	SCALE BOOK SE	CHAMBERE	31.	25.000	
Nigeria	#STATE OF THE STATE OF THE STAT	13.410			13.410	,
Uganda	27.585				27.585	1.327
Ruanda	21.303	2.140		7039	2.140	
Togo	515	(65)			450	
Zaire	in the bearing	7.935		1 274	7.935	
Zimbabwe	202.985	77.240		1.274 1.274	1.274 281.499	1.327
	202.983	11.240		1.2/4	201.499	1.327

ensy off Contlates

ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS PARA EL EJERCICIO 1984

		Estructuras			Drastasian	
PAÍS		Ordinario			TOTAL	Prestaciones en especies
(Por orden alfabético en francés)	regulares	años anteriores	comple- mentarias	Extra- ordinarios	TOTAL	y/o servicios
ASIA Y PACÍFICO	Enterthal T. 14	armania 1	Arekara			
	656.975			0.000.00	0.226.027	
Australia	48.200			8.669.962	9.326.937 48.200	
Birmania	25.125				25.125	
China	230.000				230.000	
Corea, República de	224.775				224.775	
Fidji	10.595 35.000*	(2.020)			10.595 32.980	
ndonesia	150.000*	38.215			188.215	
Japón	1.030.000*		10000	3.531.075	4.561.075	
Laos	3.010		005 (55)		3.010	
Malasia	42.500* 1.000		WEAL THE		42.500 1.000	
Nepal	3.000*		DATE:		3.000	
Nueva Zelanda	83.520			174.332	257.852	
Pakistán	17.775	(5.640)			17.775	
Filipinas	27.815 4.690	(5.640)			22.175 4.690	
Tailandia	31.810				31.810	
Гоnga	22.300				22.300	
Vietnam	2.500*	250			2.750	
Being of Arthrend Roung & Date Cookers &	2.650.590	30.805	A	12.375.369	15.056.764	The state of
ORIENTE MEDIO/ÁFRICA DEL NORTE/ ASIA OCCIDENTAL/ PENÍNSULA ARÁBIGA Arabia Saudita	2.000.000	104.000	CHO.01 FE 1,437 CEL.21	1.000.000	3.104.000	
Bahrein Egipto	132.500 145.765 250.000*	37.500	018 St.	76 200	170.000 145.765 250.000	
srael	26.700* 57.750			76.300	76.300 26.700 57.750	
Cuwait	200.000		218,617.4		200.000	
Libano	26.990				26.990	
Omán	10.000	50,000			10.000	
Qatar	150.000* 23.885	50.000	Case Library 1991		200.000	
And the second s	3.023.590	191.500		1.076.300	4.291.390	
CONTRACTOR OF ANY			2274	210,01200	112511050	
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	(0.500+	0.755			65.055	
Argentina	62.500* 2.310	2.755			65.255 2.310	
Brasil	16.000*				16.000	
Chile	51.295				51.295	
Colombia	170.055	1.710			170.055	
Costa Rica	11.975 10.895	1.710		1.117	13.685 12.012	
Scuador	2.500*	640		1.117	3.140	
Iaití	2.500*	11.950	ME I		14.450	
amaica	2.420				2.420	
Aéxico	45.600 15.015		9 数		45.600	
an Vicente y Granadinas	13,013	10.740	10 to 10		15.015 10.740	
El Salvador	37.500*				37.500	
Trinidad y Tobago	3.775	225			4.000	
Jruguay	43.750* 200.000*	14.785 58.800			58.535 258.800	
	678.090	101.605		1.117	780.812	
TOTAL GENERAL	37.422.480	411.550	6.360.783	167.218.668	211.413.481	35.616.829
		AND THE PERSON NAMED IN	Over a little of the late of t			22.010.02.

^{*} Contribuciones esperadas por un valor de 2.428.950 fr.s.

THE CHANGE THE READ SCHOOL REST HE RESTRICTED TO SECOND THE PROPERTY OF THE PR ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES DE LAS SOCIEDADES NACIONALES PARA EL EJERCICIO 1984

residues to the same of the same of		Estructuras	financieras			Prestaciones	
PAÍS	and Printers	Ordinario			TOTAL	Prestaciones en especies	
(Por orden alfabético en francés)	regulares	años anteriores	comple- mentarias	Extra- ordinarios	TOTAL	y/o servicios	
EUROPA							
Alemania, República Federal de	348.890				348.890	14.409.068	
	29.620			100.000	129.620	12.550	
Austria	46.180			8.131	54.311	273.660	
Belgica	6.250			0.131	6.250	273.000	
Dinamarca	41.160*			1415	41.160	3.299.441	
España	28.000*				28.000	41.000	
Finlandia	12.000			706.180	718.180	1.236.632	
Francia	175.700			700.100	175.700	196.250	
Hungria	16.250				16.250	170.230	
Irlanda	9.040	530		63.000	72.570	54.780	
Islandia	5.000	330		5.000	10.000	37.780	
Italia	86.460			3.000	86.460	429.420	
Liechtenstein	7.500	esa en			7.500	125.120	
Luxemburgo	19.895			3.920	23.815		
Mónaco	11.040			1.092	12.132		
Noruega	11.0.10			502.175	502.175	1.319.125	
Países Bajos	81.320			383.623	464.943	350.726	
Polonia	33.280	表別。11		303.023	33.280	330.720	
Portugal	12.050				12.050	15.120	
República Democrática Alemana	10.000			1212001	10.000	9.410	
Reino Unido	168.170			803.751	971.921	677.481	
Suecia	17.280			2.309.044	2.326.324	4.122.487	
Suiza				100.000	100.000	280.392	
Checoslovaquia	48.300	CANCEL SECTION		100.000	48.300	5.000	
Turquía	42.570				42.570		
URSS	16.000				16.000		
Yugoslavia	5.000				5.000		
Andreas Base I and the second temporal control of the second seco	1.276.955	530		4.985.916	6.263.401	26.770.322	
and the second of the second o			V25100	194110000000		CHURCH	
AMÉRICA DEL NORTE						AND GROW	
Canadá	63.960			2.548.960	2.612.920	452.922	
Estados Unidos	511.315	Auto Vale Committee	rem trans	217.750	729.065	38.640	
	575.275			2.766.710	3.341.985	491.562	
ÁFRICA							
Sudáfrica	22.680				22.680		
Camerún, República Unida de	2.115				2.115		
Etiopía	9.395				9.395		
Mauricio	1.510		40 7		1.510		
Kenia	80				80		
Malawi	155				155		
Mauritania	1.510*				1.510		
Ruanda	1.560				1.560		
Swazilandia	500				500		
	39.505				39.505		
	39.303		ANTI B		39.303		
		000 80					
(17 HPS	10 ASS 3	ROWLON TO A		14.0 114727 14.7	1.95		

ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES DE LAS SOCIEDADES NACIONALES PARA EL EJERCICIO 1984

9.040 117.970 2.505 80.320 35.140 200 11.300 336.340 6.020 1.000	Ordinario años anteriores	complementarias	Extra- ordinarios 67.176 12.125	9,040 185,146 2,505 80,320 47,265	Prestaciones en especies y/o servicios
9.040 117.970 2.505 80.320 35.140 200 11.300 336.340 6.020 1.000			ordinarios 67.176	9.040 185.146 2.505 80.320	servicios
117.970 2.505 80.320 35.140 200 11.300 336.340 6.020 1.000		Total No.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	185.146 2.505 80.320	599.898
117.970 2.505 80.320 35.140 200 11.300 336.340 6.020 1.000			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	185.146 2.505 80.320	599.898
2.505 80.320 35.140 200 11.300 336.340 6.020 1.000	4 Santa () 1		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2.505 80.320	599.898
80.320 35.140 200 11.300 336.340 6.020 1.000			12.125	80.320	
35.140 200 11.300 336.340 6.020 1.000			12.125		
200 11.300 336.340 6.020 1.000	France 1				
336.340 6.020 1.000	- Politica			200	
6.020 1.000			(02.000	11.300	040.046
1.000	하나 맛있다면 하나 하는데 하는데 살아 보다는 것		693.889	1.030.229 6.020	242.940
기념하다 내용되는 전투가 하다 내는 보다는 경기되었다. 건				1.000	
21.590			59.991	81.581	254.236
			100	50 ASS (582) (485) Sec. On the Association (48)	
	25.7 00.8		966		
34.140			Carlotte Line	34.140	
6.020		110 612 7		6.020	Hell establis
676.690	计图像图像图	1 410 500 500	834.147	1.510.837	1.097.074
			210.962	210 062	71.820
62,750					/1.620
5.020*				5.020	
			For Belgioting	10.040	
7.530	7.095			14.625	
1.500				1.500	- agenced
95.880	7.095		261.580	364.555	71.820
X-91.7 (2)			Televille i		
2.510				2.510	10.220
	Tara at the		Barbara All		19.320
12.050			tomorphism in the second	12.050	6.000
2.340	11 000 000 0		Land and the second	2.340	
	to the contract of the part of the first		en e		. uti/2.
6.630	3.575			10.205	DAY YEAR
5.230	1 7 10 7 20 1			5.230	
3.785			Same and the same		
1.000	and a second second			1.000	
83.385	3.575			86.960	25.320
2.747.690	11.200		8.848.353	11.607.243	28.456.098
	11.040 755 3.310 34.140 6.020 676.690 62.750 5.020* 10.040 1.510 7.530 7.530 1.500 95.880 2.510 20.000 10.040 12.050 2.340 5.020 3.785 3.180 6.630 5.230 6.315 1.500 83.385	11.040 755 3.310 34.140 6.020 676.690 62.750 5.020* 10.040 1.510 7.530 7.530 7.530 7.530 7.595 1.500 95.880 7.095 2.510 20.000 10.040 12.050 2.340 5.020 3.785 3.180 6.630 5.230 6.315 1.500 3.785 1.500 3.785 1.000 83.385 3.575	11.040 755 3.310 34.140 6.020 676.690 62.750 5.020* 10.040 1.510 7.530 7.530 7.530 7.530 7.590 95.880 7.095 2.510 20.000 10.040 12.050 2.340 5.020 3.785 3.180 6.630 6.315 1.500 3.785 1.000 83.385 3.575	11.040 755 3.310 34.140 6.020 676.690 834.147 210.962 50.618 210.962 50.618 1.510 7.530 7.530 7.530 7.530 7.530 7.590 95.880 7.095 261.580 2.510 20.000 10.040 12.050 2.340 5.020 3.785 3.180 6.630 5.230 6.315 1.500 3.785 1.500 3.785 1.500 3.785 1.000 83.385 3.575	11.040 755 3.310 966 4.276 34.140 6.020 834.147 1.510.837 62.750 50.618 113.368 5.020* 50.618 113.368 7.530 7.530 7.530 7.530 7.530 7.530 95.880 7.095 261.580 364.555 2.510 20.000 10.040 12.050 10.040 12.050 23.40 12.050 2.340 2.340 2.340 2.340 5.020 3.785 3.785 3.785 3.180 3.180 3.180 6.630 3.575 5.230 6.315 6.315 6.315 6.315 1.500 83.385 3.3785 3.785 1.500 83.385 3.575 86.960

^{*} Contribuciones esperadas por un valor de 75.690 fr.s.

CONTRIBUCIONES PARA LAS ACCIONES

	EUROPA	ÁFRICA	ASIA (Figure 1)								
DONANTES	Polonia	Llamamiento general	Camboya Tailandia	Pakistán (conflicto de Afganistán)	Timor oriental	Filipinas	Vietnam ex Indsec	TOTAL			
Gobiernos EUROPA		146714		atora i							
Suiza		8.726.000				300.000		300.000			
Comunidad Económica Europea		12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12.									
Alemania, Rep. Federal de .	11.870	3.364.020	1.173.200	1.595.600				2.768.800			
Bélgica	71.250	72.854 1.572.148 385.000	292.874	456.898 100.000				749.772 100.000			
Grecia	6.458	64.775 278.120	339.145	709.290				1.048.435			
Países Bajos		3.713.068 7.119.625	566.475 619.000	929.010 464.250		62.000		1.495.485 1.145.250			
Kemo Omdo	77.708	16.569.610	2.990.694	4.255.048		62.000		7.307.742			
Comunidad Económica Europea - Ayuda de urgencia	23.119	8.810.185			ALT I		ELANGER BANGKARA BANGKARA				
- Reembolso en concepto de	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	106 400				24.000		24 000			
compras CICR	23.119	196.400 9.006.585		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		34.900 34.900		34.900 34.900			
Varios	25.117	5.000.505				34.700		34.200			
Austria	1.140	487.805	58.400	0 (k.) 6 (k.) 6 (k.)				58.400			
Noruega		5.301.937 4.533.388	859.737	868.415 1.294.499		143.963 437.765	PARA SERVICE	1.872.115 1.732.264			
	1.140	10.323.130	918.137	2.162.914		581.728		3.662.779			
	101.967	44.625.325	3.908.831	6.417.962		978.628	14.00	11.305.421			
AMÉRICA DEL NORTE Canadá		5.481.579 30.099.375	1.575.906 3.375.000	851.575 8.264.119		640.088		3.067.569 11.639.119			
Estados Olidos de America		35.580.954	4.950.906	9.115.694		640.088		14.706.688			
AMÉRICA CENTRAL Cuba		1.117	1,550,500	3.113.03		010.000		11.700.000			
ASIA Y PACÍFÍCO			1 250 9	1 125 A.A.			137040 3 4 6	a sessi askerti.			
Australia Japón		2.646.096 30.332	1.065.075 3.531.075 50.400	286.911 50.400	2.049.365	218.106		3.619.457 3.531.075 100.800			
Nucva Zelanda		2.676.428	4.646.550	337.311	2.049.365	218.106		7.251.332			
ORIENTE MEDIO/ÁFRICA DEL NORTE/ASIA OCCIDENTAL/ PENÍNSULA ARÁBIGA	1 KO1 B			746 7 S	2000 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MATERIAL OF STREET					
Arabia Saudita											
Zimbabwe	1	1.274 1.274									
TOTAL que se transfiere	101.967	82.885.098	13.506.287	15.870.967	2.049.365	1.836.822		33.263.441			

ORIENTE MEDIO		ORIENTE MEDIO AMÉRICA LATINA		ACHREAL	ANCHOR!
Libano	Irán/Irak	TOTAL	América central	TOTAL	DONANTES
CHEET A. A. A.	Lemann	ent realistics.	encuera Processi.	11 网络罗斯克特	Gobiernos EUROPA
80.000	6.000.000	6.080.000		15.106.000	Suiza
				too the eff	Comunidad Económica Europea
829.800	329.600	1.159.400	1.257.680	8.549.900 240.078	Alemania, Rep. Federal de Bélgica
336.809	167.224 224.592	167.224 561.401	449.184	3.332.505	Dinamarca
330.003	300.000	300.000	226.650	1.082.900	Francia
				6.458	Grecia Irlanda
ere di	667.493	667.493		64.775 1.994.048	Italia
740.741	364.743	1.105.484	751.880	7.065.917	Países Bajos
1.545.000	935.000	2.480.000	619.000	11.363.875	Reino Unido
3.452.350	2.988.652	6.441.002	3.304.394	33.700.456	6
			denti a de la proposició y		Comunidad Económica Europea
			557.999	9.391.303	- Ayuda de urgencia
			640.200	971 (00	- Reembolso en concepto de
president and the second	Action to the same		640.300	871.600	compras CICR
	A Committee of the Comm		1.198.299	10.262.903	To a rest the street of the rest of the
				58.400	Varios Austria
				1.140	Chipre
	199.243	199.243	236.220	923.268	Finlandia
1.709.402	578.333	2.287.735	867.498	10.329.285	Noruega Suecia
1.151.200	1.430.411	2.581.611	870.600 1.974.318	9.717.863	Suecia
2.860.602	2.207.987	5.068.589 17.589.591	6.477.011	21.029.956 80.099.315	
6.392.952	11.196.639	17.389.391	0.477.011	60.055.515	AMÉRICA DEL NORTE
420.663	750.328	1.170.991	1.875.821	11.595.960	Canadá
14.230.000	750.520	14.230.000	6.100.839	62.069.333	Estados Unidos de América
14.650.663	750.328	. 15.400.991	7.976.660	73.665.293	t Claste Line Control
					AMÉRICA CENTRAL
0.010				1.117	Cuba
1751.11.77.58	1 2000		14276		ASIA Y PACÍFICO
2.093.019		2.093.019	311.390	8.669.962	Australia
	42 200	43.200		3.531.075 174.332	Japón Nueva Zelanda
2.002.010	43.200	and the state of t	311.390	12.375.369	Trucva Zelalida
2.093.019	43.200	2.136.219	311.390	12.373.309	ORIENTE MEDIO/ÁFRICA
					DEL NORTE/ASIA
141 75 251			ter in the second		OCCIDENTAL/
1.62 (1.67) 1.497					PENÍNSULA ÁRÁBIGA
	1.000.000	1.000.000		1.000.000 76.300	Arabia Saudita Irak
	76.300	76.300		1.274	Zimbabwe
	1.076.300	1.076.300		1.077.574	
	AND THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF	man a significance and the significance of the	Commercial		

CONTRIBUCIONES PARA LAS ACCIONES

	EUROPA	ÁFRICA			ASI	A		
DONANTES	Polonia	Llamamiento general	Camboya Tailandia	Pakistán (conflicto de Afganistán)	Timor oriental	Filipinas	Vietnam ex Indsec	TOTAL
Saldo transferido Sociedades Nacionales	101.967	82.885.098	13.506.287	15.870.967	2.049.365	1.836.822		33.263.441
EUROPA	ento Ho							
Austria	o portugi Green da Languagi Green da Green da	100.000 581.200			9: 02 1 1 2:181 	23.460	649 948	23.460
Luxemburgo	532	142.750	280	199.850	a. 7 aa	2.000 72.875		2.000 280 272.725
Países Bajos	1 - 12-57	328.688 691.800 440.169 100.000	68.400	32.201 57.979	0.000 S 0.000 S	43.776	ties Ties	32.201 170.155
	532	2.384.607	68.680	290.030		142.111		500.821
AMÉRICA DEL NORTE Canadá		2.467.291	8.367	8.594		24.592	e di como de la como d	41.553
	19951 E.W.	2.467.291	8.367	8.594		24.592		41.553
ASIA Y PACÍFICO Australia Corea Japón Nueva Zelanda Singapur	STORES	16.344 23.975	4.033 663.889 966	9.078	2.646	12.125 5.951		15.757 12.125 663.889 5.951 966
AND THE PROPERTY OF THE PARTY.		40.319	668.888	9.078	2.646	18.076		698.688
ORIENTE MEDIO Egipto				210.962	0.085.kt 1.00662		1 (XX)	210.962
	6680			210.962				210.962
TOTAL	532	4.892.217	745.935	518.664	2.646	184.779		1.452.024
Varios Privados	2.444	2.531.843	42.648 95.414	39.165	2.864	ON ES	61.068	84.677 156.482
TOTAL	2.444	2.531.843	138.062	39.165	2.864		61.068	241.159
TOTAL GENERAL	104.943	90.309.158	14.390.284	16.428.796	2.054.875	2.021.601	61.068	34.956.624
dedi. Glassianiana Staffanasi as as	ordalist ordalist	4031. 477.74	19679		6.010.5 140% 96	1 00% AV0 10 100 AV0 10		

ORIENTE MEDIO		LATINA			Man was sense as a second
Líbano	Irán/Irak	TOTAL	América central	TOTAL	DONANTES
23.136.634	13.066.467	36.203.101	14.765.061	167.218.668	Saldo transferido Sociedades Nacionales EUROPA
101.520 63.000 5.000 1.920 280 54.935 79.750 1.698.720	8.131	8.131 101.520 63.000 5.000 1.920 280 86.700 54.935 79.750 1.698.720	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	100.000 8.131 706.180 63.000 5.000 3.920 1.092 502.175 383.623 803.751 2.309.044 100.000	Austria Bélgica Finlandia Irlanda Islandia Islandia Luxemburgo Mónaco Noruega Países Bajos Reino Unido Suecia Suiza
2.005.125	94.831	2.099.956	i walika ari kutansa len b	4.985.916	out of the contract of the con
13.874	13.692	27.566	12.550 217.750	2.548.960 217.750	AMÉRICA DEL NORTE Canadá Estados Unidos de América
13.874	13.692	27.566	230.300	2.766.710	AND
24.254 20.000 14.431	8.084 10.000 9.621	32.338 30.000 24.052	2.737 6.013	67.176 12.125 693.889 59.991 966	ASIA Y PACÍFICO Australia Corea Japón Nueva Zelanda Singapur
58.685	27.705	86.390	8.750	834.147	
as Asura Secolar Asura	50.618	50.618		210.962 50.618	ORIENTE MEDIO Egipto Irán
rat sa. 1 8	50.618	50.618	BA E TEN OTO E	261.580	1927/27
2.077.684	186.846	2.264.530	239.050	8.848.353	TOTAL
81.086 288.053	43.792	124.878 288.053	20.962 (57.291)	2.764.804 444.535 (57.291)	Varios Privados Otros ingresos Reembolso en concepto de gastos facturados en 1983
369.139	43.792	412.931	(36.329)	3.152.048	TOTAL
25.583.457	13.297.105	38.880.562	14.967.782	179.219.069	TOTAL GENERAL
			tertura erretaria		under his of Courty Franciscopy and court to the agency and agency and the agency of the courty agency

MOVIMIENTO DE LAS ACCIONES CON FINANCIACIÓN ESPECIAL Y DE LAS CUENTAS DE SOCORROS EN 1984

Last terminal transfer and the second	THE REAL PROPERTY.	MOV	MIENTO FINANC	TERO		
	Saldo transferido en 01.01.1984	Transferencias	Gastos	Ingresos	Saldos en 31.12.1984	Prestaciones en especies y servicios
1. ACCIONES CON FINANCIACIÓN ESPECIAL	401 \$15 E41					
1.1. que presentan un saldo favorable						
ÁFRICA	000,62314					
- Llamamiento general	15.673.642		88.730.202	90.309.158	17.252.598	40.179.311
ASIA/PACÍFICO		1 1 1 1 1				
Camboya-Tailandia	6.816.750 901.255 1.730.822 — 1.201.390		15.882.550 11.304.707 1.904.469 1.123.491 189.329	14.390.284 16.428.796 2.054.875 2.021.601 61.068	5.324.484 6.025.344 1.881.228 898.110 1.073.129	2.862.036 1.223.162 39.784 1.944.367
- Vietnam, ex musec	10.650.217		30.404.546	34.956.624	15.202.295	6.069.349
ONENTE MEDIO	10.030.217		50.101.510	54.950.024	13.202.233	0.007.547
ORIENTE MEDIO - Líbano	6.101.557 (1.627.390)	1.627.390 1	19.879.930 9.712.587	25.583.457 13.297.105	11.805.084 3.584.518	3.547.629 1.805
	4.474.167	1.627.390	29.592.517	38.880.562	15.389.602	3.549.434
AMÉRICA LATINA					-11-1-201-1-201-1	raya
- América central	9.414.285	196.937 ²	19.342.410	14.967.782	5.236.594	6.675.024
SUBTOTAL	40.212.311	1.824.327	168.069.675	179.114.126	53.081.089	56.473.118
FONDOS RESERVADOS						
para situaciones de urgencia Fundación Ford	750.000 328.087	200.000 ³ (328.087)		=	950.000 —	
SUBTOTAL	41.290.398	1.696.240	168.069.675	179.114.126	54.031.089	56.473.118
1.2. que presentan un saldo deficitario		1-				
EUROPA - Polonia	(176.858)	{305.315 ⁴ 328.087	561.487	104.943		9.288.753
TOTAL	41.113.540	2.329.642	168.631.162	179.219.069	54.031.089 ⁵	65.761.871
2. ACCIONES ASISTENCIALES						
Programas asistenciales del presupuesto ordinario	1.902.705	324.554	1.882.159	353.077	698.177	2.553.619
asistenciales del presupuesto ordinario	1.296.725	(521.491) ²	=	612.357	1.387.591	<u> </u>
TOTAL	3.199.430	(196.937)	1.882.159	965.434	2.085.768 5	2.553.619
				Again and a spring		

Disolución de la reserva «ad hoc».
 De los cuales 196.937 francos asignados a América central.
 Asignación del presupuesto ordinario.
 Transferido al pasivo del balance, partida «Fondos reservados».

FONDOS ESPECIALES ADMINISTRADOS POR EL CICR

FUNDACIÓN EN FAVOR DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1984

ACTIVO		PASIVO				
	Fr.s.		Fr.s.	Fr.s.		
Títulos en cartera: - Obligaciones suizas (valor en bolsa:	er sahlandi er	Capital inalienable	1.028.252,52 363.375.—	1.391.627,52		
1.277.370 fr.s.)	1.317.000.—	Reserva inalienable:				
Banque Nationale Suisse, Ginebra	406.707,47	- Saldo transferido del ejercicio ante-	295.739.—			
Administración Federal de Contribu- ciones, Berna, impuesto anticipado		rior	293.139.—			
recuperable	20.505,70	resultado del ejercicio 1984	8.527.—	304.266.—		
20730				1.695.893,52		
		Comité Internacional de la Cruz Roja,		40 210 64		
		Ginebra, cuenta corriente		48.319,65		
	1.744.213,17			1.744.213,1		
Constant Con	UENTA DE RE	SULTADOS DEL EJERCICIO 1984				
GASTOS Fr.s.	Fr.s.	INGRESOS				
Derechos de custodia	776,45 1.400.— 64,40	Donativo anónimo (150.000.— dólares EE.UU.)		363.375.— 58.587,50 500.—		
	2.240,85	Agio en concepto de compia de titulos .		422.462,50		
PERSONAL TOP AND ADDRESS OF THE PERSON OF TH		PECH TARG				
		RESULTADO	. Fr.s.			
Excedente de los ingresos con r	especto a los gas	tos del ejercicio 1984	420.22	21,65		
	REPAR	TICIÓN ESTATUTARIA				
150.000 EE.UU		enable de un donativo anónimo de dólares	363.37	75.—		
Estatutos: 15% de la renta i	neta	e, según las disposiciones del artículo 8 de los neta del ejercicio, después de la asignación	8.52	27.—		
		de los Estatutos)		9,65		
estatutaria a la reserva mane						

INSTITUCIÓN

1 de mayo de 1931

FINALIDAD

Ayudar al Comité Internacional de la Cruz Roja para desplegar libremente sus actividades humanitarias, tanto en tiempo de paz como en tiempo de guerra, de conformidad con sus Estatutos.

ÓRGANO DIRECTIVO

Un Consejo integrado por:

- dos miembros designados por el Consejo Federal suizo,
- dos miembros designados por la Conferencia Internacional de la Cruz Roja,
- tres miembros designados por el Comité Internacional de la Cruz Roja, de los cuales, por lo menos uno elegido entre los donantes más importantes.

FONDO AUGUSTA

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1984

ACTIVO		PASIVO	
m'(-1(-11)	Fr.s.		Fr.s.
Títulos (obligaciones suizas)	90.000.—	Capital inalienable	100.000.—
(precios de compra)	24.931,95	Reserva libre para fluctuaciones de cotizaciones de títulos	13.078,25
24.1382.47	114.931,95		Table and the state of the stat
		Total fondos propios	113.078,25
Menos: Reserva para fluctuaciones de tipos de cambio	(5.391,95)	CICR, Fondo Medalla Florence Nightingale, cuenta corriente	3.945,90
A SAME TO SAME THE SAME TO SAME THE SAM	109.540.—		
Bancos	5.847,20	A CONTRACTOR AND A LIFE OF	
Administración Federal de Contribuciones, Berna, impuesto recuperable	1.636,95		
	117.024,15	NOTE TO TOTAL OF A STATE OF	117.024,15
	CUENTA DE R	ESULTADOS 1984	
GASTOS		INGRESOS	
Law 2017 Telling The Control of the	Fr.s.		Fr.s.
Honorarios de verificación Derechos de custodia y gastos bancarios	650.— 81,15	Renta de títulos e intereses bancarios	4.677,05
	731,15		4.677,05
	The same of the ballion		
	RESULTADO		
Evredente de i	ngrasos con rasnac	Fr.s.	
ejercicio 1984, Florence Night	asignado al Fon ingale, según resol	to a los gastos del do de la Medalla lución de principio	
de la XXI Co	onferencia Interna	cional de la Cruz	
Koja		3.945,90	

INSTITUCIÓN

En 1890, cuando comenzó su labor el CICR, a fin de perpetuar la memoria de la emperatriz Augusta, esposa de Guillermo I, que actuó en favor de los heridos militares.

FINALIDAD

Ha tenido diferentes evoluciones a lo largo de los años. Sin embargo, en la XXI Conferencia Internacional de la Cruz Roja, celebrada, el mes de septiembre de 1969, en Estambul, se decidió que, hasta nuevo aviso, los ingresos del Fondo Augusta se asignarían al Fondo de la Medalla Florence Nightingale. Esta decisión se confirmó en la XXII Conferencia celebrada, el año 1973, en Teherán.

ÓRGANO DIRECTIVO

Habida cuenta de la decisión antes mencionada, en principio, el mismo que para el Fondo de la Medalla Florence Nightingale.

FONDO DE LA MEDALLA FLORENCE NIGHTINGALE

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1984

ec. (04. f08.1) ACTIVO	PASIVO des totals in the state of the state			
	Fr.s.	12.171.12.00 92.182.19	Fr.s.	Fr.s.
Titulos de fondos públicos suizos (valor en bolsa: 77.530.— fr.s.)	75.000.— 10.143.—	Capital		25.000.—
Banque Nationale Suisse, Ginebra Administración Federal de Contribuciones,	11.914,25	anterior	72.993,35	
Berna, impuesto anticipado recuperable	1.477.— 3.945,90	respecto a los gastos del ejer- cicio 1984	4.486,80	77.480,15
Perfection of the Company of the Com	102.480,15			102.480,15
Name of the source of the sour	of a Administration			
	DE RESULTAD	OS DEL EJERCICIO 1984		
GASTOS 4882 GIG		INGRESOS		
	Fr.s.			Fr.s.
Gastos de publicación y de envío de circu-	2.980.—	Pentos de títulos		4.220.—
lares	650.—	Rentas de títulos	n 31 de di- esultados del de principio	4.220.—
Derecho de custodia y gastos bancarios	49,10	de la XXI Conférencia Internacion		3.945,90
John Marie Castodia y gustos bunourios	3.679,10	\$1997 \ \$3000	o ab organica i	8.165,90
The state of the s	rak - Landald Till U.S.			
	RESULTADO	Fr.s.		
Excedente de in ejercicio 1984, t	gresos con respect ransferido a la res	o a los gastos del		
開発を表現します。 第15年 - 大学 1975年 - 大学		Barry (Registrate Constraint)		

INSTITUCIÓN

De conformidad con el deseo expresado por la VIII Conferencia Internacional de la Cruz Roja, celebrada, el año 1907, en Londres, así como con la decisión tomada por la IX Conferencia, celebrada, el año 1912, en Washington, se instituyó un Fondo con las contribuciones de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja.

El reglamento fue revisado en la XVIII Conferencia Internacional de la Cruz Roja, celebrada, el año 1952, en Toronto.

FINALIDAD

Los ingresos de dicho Fondo están destinados a la asignación de una medalla, denominada « Medalla Florence Nightingale», en honor a la obra y la vida de Florence Nightingale. La medalla está destinada a las enfermeras y a las auxiliares voluntarias de la Cruz Roja que se hayan distinguido de manera excepcional en tiempo de paz o en tiempo de guerra.

Adjudica la medalla, cada dos años, el CICR, basándose en las propuestas formuladas por las Sociedades Nacionales.

Con la medalla se entrega un diploma impreso en pergamino.

No se pueden distribuir más que 36 medallas cada vez.

ÓRGANO DIRECTIVO

Una Comisión integrada por:

- tres representantes del CICR.
- un representante de la LSCR.

FONDO CLARE R. BÉNÉDICT

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1984

	(en dóla	ires EE.UU.)		
ACTIVO		PASIV		
	Dólares EE.UU.		Dólares EE.UU.	Dólares EE.UU.
Títulos en cartera (valor en bolsa:		Fortuna del Fondo		1.395.409,39
1.576.156,63 dólares EE.UU.)	1.621.131,11	Reservas para las fluctuaciones		
Inversiones a plazo	91.081,59	de la cartera:		
Deudores	5.684,65	 Saldo transferido del ejer- 		nord on school
Bancos	31.766,31	cicio anterior	179.565,30	
A SEP TO THE PERSON OF THE PER		 Resultado de las operaciones 		Cheff of present in
		por concepto de títulos	(6.563,76)	173.001,54
The second secon				1.568.410.93
	a laste a ser en en en en en en	Resultado por distribuir:		1.500.410,55
		- Transferencia del ejercicio		
			70.636,73	
		anterior	70.030,73	
The second separate the second se				
		respecto a los gastos del	110 616	101 252 72
		ejercicio 1984	110.616.—	181.252,73
14年1月2日 日本日本 日本 大型 大型 大型 日本日本 17	1.749.663,66	DESTRUCTIONS OF PRESENT		1.749.663,66
CUE		DOS DEL EJERCICIO 1984 ures EE.UU.)		
GASTOS	Dólares EE.UU.	INGRESOS		Dólares EE.UU.
Gastos en concepto de compra y venta de		Rentas de títulos y de inversiones		125.838,65
títulos		Intereses bancarios		895,45
Comisiones y gastos bancarios		Asignación a la reserva para las		075,45
Derecho de custodia		de la cartera		6.563,76
Honorarios de verificación		de la cartera		0.303,70
Pérdida en concepto de tipos de cambio	12.690,26			
Pérdida en concepto de tipos de cambio	12.090,20			
de títulos				
de titulos				100 007 00
	22.681,86			133.297,86
RESULTAI		Dólares EE.UU.		
	le ingresos con respec			
ejercicio 198	34, transferido a Ĉue	enta de Resultados		
por asignar		<u>110.616.—</u>		
SALDO FA	VORABLE DE LA	CUENTA		
	TADOS POR ASIG			
	ferido del ejercicio an			
	de los ingresos del eje			
da por ei C	onsejo del Fondo Bé			
The second secon	olitikasi di nofamilik	70.636,73		
Excedente d	le ingresos con respec	cto a los gastos del		
ejercicio 198	34	<u>110.616.—</u>		
	able en 31 de dicier			
\$1957 FELT CONTRACT \$ FEX CONTRACT SERVICE SER		하지가 있다고 있는 것은 사람들은 방법을 받는데는 이번 사람들은 사람들이 가득하게 되었다면 하는데 보고 있다면 하는데 그렇게 되었다.		

INSTITUCIÓN 1 de febrero de 1968.

Los ingresos del Fondo deben destinarse a la realización de acciones asistenciales en favor de las victimas de los conflictos armados, según la voluntad expresada por la señora Bénédict.

ÓRGANO DIRECTIVO Una Comisión de tres personas designadas por el CICR.

FONDO FRANCÉS MAURICE DE MADRE

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1984

Expense	Fr.s.		Fr.s.
Títulos: Obligaciones y abonarés de caja (valor en bolsa 2.338.850.— fr.s.)	2.350.000.—	Capital: Saldo transferido del ejercicio anterior	2.325.492,13
		respecto a los gastos del ejercicio 1984	54.932,40
Administración Federal de Contribuciones, Berna, impuesto recuperable	25.055,90 5.368,63	Total fondos proprios	2.380.424,53
	2.380.424,53		2.380.424,53

CUENTA DE RESULTADOS DEL EJERCICIO 1984

GASTOS		INGRESOS	
The state of the s	Fr.s.		Fr.s.
Subsidios a ocho beneficiarios	62.419,60	Rentas de títulos	122.306,25
Derechos de custodia y gastos bancarios	2.731,10	Intereses de las cuentas corrientes	250,75
Honorarios de verificación	1.900.—		
Otros gastos	573,90		name o societa
duscult and special	67.624,60		122.557.—

RESULTADO

Excedente de ingresos con respecto a los gastos del ejercicio 1984, transferido a cuenta del capital . .

Fr.s. 54.932,40

PASIVO

INSTITUCIÓN

Decisión de la Asamblea del 19 de diciembre de 1974.

ACTIVO

FINALIDAD

Ayudar, sufragando los gastos de convalecencia o las curas de reposo, al personal permanente o temporero, en particular a los delegados, los enfermeros o las enfermeras de las instituciones internacionales o nacionales de la Cruz Roja, que se hayan entregado con generosidad en el desempeño de su trabajo en operaciones de guerra o en catástrofes y que estén, por ello, en situación difícil o se vean disminuidos en su salud. Asimismo, se pueden otorgar subsidios para los familiares de los colaboradores fallecidos en circunstancias análo-

ÓRGANO DIRECTIVO

Un Consejo integrado por:

- dos representantes de la familia,
 un representante de la LSCR,
 dos representantes del CICR.

FONDO OMAR EL MUKTAR

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1984

(en dólares EE.UU.)

AC		

PASIVO

College (Sept.	Dólares EE.UU.		Dólares EE.UU.
Títulos en cartera (valor en bolsa:		Capital	650.000.—
738.638,65 Dólares EE.UU.)	730.216.—	Comité Internacional de la Cruz Roja,	
Bancos	12.844,84	Ginebra	92.763,19
Administración Federal de Contribuciones,	21.02	Pasivos transitorios	319,57
Berna	21,92		<u></u>
	743.082,76	and the same of th	743.082,76
THE REPORT OF THE PARTY OF THE			46. 30

CUENTA DE RESULTADOS DEL EJERCICIO 1984

GASTOS		INGRESOS	
	Dólares EE.UU.		Dólares EE.UU.
Gastos en concepto de compra y venta de ítulos	676,47 1.084,66 698,82	Renta de títulos y de inversiones	88.542,87 62,59 640,93
Honorarios por verificación fiduciaria	<u>647,06</u> <u>3.107,01</u>	bio	6.623,81 95.870,20
	RESULTADO		
		Dólares EE.UU.	
		ecto a los gastos, ículo 2 del Regla-	

INSTITUCIÓN

Según la decisión Núm. 5 del Consejo Ejecutivo del 20 de noviembre de 1980, confirmada por la Asamblea de diciembre de 1980.

FINALIDAD

Sobre la base de un fondo en dólares, instituido con uno o varios donativos de las autoridades de Jamahiriya Árabe

Libia, asignar las rentas para la financiación de las actividades generales de protección y de asistencia del CICR.

ÓRGANO DIRECTIVO

Un Consejo de tres miembros integrado por representantes del CICR.

FONDO PAUL REUTER

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1984

A		

PASSIVO

The state of the s	Fr.s.	art bar as an	Fr.s.	Fr.s.
Titulos en cartera (valor en bolsa: 203.700.— Fr.s.)	200.000.— 17.847,40	Capital inicial		200.000.—
e8,160,400.1 snig	ong sobest lated	anterior	6.268,45 11.578,95	17.847,40
	217.847,40	01/272.2		217.847,40

CUENTA DE RESULTADOS DEL EJERCICIO 1984

GASTOS			
	Fr.s.		Fr.s.
Honorarios de verificación	1.200.— 283,55	Renta de títulos y de inversiones	13.062,50

RESULTADO

1.483,55

	Fr.s.
Excedente de ingresos con respecto a los gastos del	
ejercicio 1984	11.578,95

INSTITUCIÓN

Según la decisión Núm. 1 del Consejo Ejecutivo del 6 de enero de 1983.

FINALIDAD

Sobre la base de un fondo inicial instituido con el donativo del profesor Paul Reuter de 200.000 francos suizos (recibido en concepto de Premio Balzan) y que puede aumentar mediante donativos y legados,

- utilizar los ingresos para alentar y fomentar el conocimiento y la difusión del derecho internacional humanitario,
- y asignar, cada dos años, un premio para tales efectos, a fin de galardonar una obra, ayudar a realizar un proyecto o posibilitar una publicación.

ÓRGANO DIRECTIVO

- Una Comisión integrada por un miembro designado por el Comité que la preside, y por dos colaboradores o colaboradoras del CICR designados por la Dirección,
- además, dos personas elegidas por la Comisión, con exclusión del CICR, para integrar con ella el Jurado del Premio Paul Reuter.

13.062,50

FONDO ESPECIAL EN FAVOR DE LOS IMPEDIDOS

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1984

ACTIVO			PASS	SIVO

and the second of the second o	Fr.s.		Fr.s.
Títulos en cartera (valor en bolsa: 1.009.965.— fr.s.)	983.469,90	Capital inicial	1.000.000.—
Administración Federal de Contribuciones,	765.407,70	del ejercicio 1984	24.061,85
Berna, impuesto anticipado recuperable	2.809,60		
Banco	32.503,25	Total fondos propios	1.024.061,85
cuenta corriente	5.279,10		
	1.024.061,85		1.024.061,85

CUENTA DE RESULTADOS

(período del 1 de noviembre de 1983 al 31 de diciembre de 1984)

GASTOS		INGRESOS	
The State of the S	Fr.s,		Fr.s.
Gastos operacionales, socorros y material		Dos donativos en favor proyecto Zimbabwe .	122.400,25
ortopédico proyecto Zimbabwe Gastos de compra de títulos y otros gastos	117.121,15	Rentas de títulos	25.069,10 639,75
bancarios	6.516.75	Agios netos resultantes de compra de títulos	039,73
Derechos de custodia	2.131,85	durante el ejercicio	1.722,50
aming the one up dies, by therefore	125.769,75		149.831,60

RESULTADO

Excedente de ingresos con respecto a los gastos del ejercicio, transferido a cuenta del capital

Fr.s. 24.061,85

INSTITUCIÓN

Según la decisión Núm. 2 de la Asamblea, reunida los días 19 y 20 de octubre de 1983.

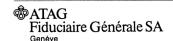
FINALIDAD

- Permitir la realización de proyectos duraderos en favor de personas impedidas, particularmente instalando talleres de fabricación de prótesis/órtesis, de adaptación y de reeducación profesional,
- Participar, así, no sólo en las realizaciones del CICR y de las Sociedades Nacionales, sino también de otros organismos que actúan según los criterios del CICR.

ÓRGANO DIRECTIVO

Un Consejo integrado por seis miembros del CICR, es decir:

- un miembro del Comité que preside,
- el médico jefe,
- un representante del Departamento de Finanzas y de Administración y un representante de la División de Sociedades Nacionales y de Doctrina,
- el encargado de los programas de ayuda a los impedidos en la División Médica,
- un representante designado por el director de Actividades Operacionales.



6, rue d'Italie 1204 Genève Téléphone 022-213527 Télex 428260

FIDUCTAIRE GENERALE S.A.

DICTAMEN DEL ORGANO CENSOR DE CUENTAS

del ejercicio 1984

a la assamblea del

COMITE INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA, Ginebra

Señores,

En nuestra calidad de censores de cuentas de vuestra Institucíon, hemos comprobado las cuentas del ejercício cerrado el 31 de diciembre 1984.

Hemos constatado que

- el balance y la cuenta de resultado anual cumulado concuerdan con los registros contables,
- los registros contables se llevan con exactitud,
- el estado de la fortuna y de los resultados corresponde a las reglas establecidas por la ley y los estatutos sobre las evaluaciones en materia de balance.

Sobre la base de nuestro examen, proponemos la aprobac \mathbf{f} on de las cuentas que se someten a vuestro dictamen.

La cuenta de resultado anual cumulado tiene una columna que indica las prestaciones en especie y servicios recibidas por el CICR. Se trata pues de informaciones estadísticas, llevadas extracontablemente, sobre las cuales no hemos practicado ninguna comprobacíon.

Ginebra, 3 de mayo de 1985

141